

المغزى الدينى لمقبض المرأة الذى  
على شكل علامة S3  
د.مها القناوى\*

أهمية المرأة ودورها في حياة المصري القديم:  
لعبت المرأة دورا كبيرا في حياة المصري القديم حيث كانت لها أهمية في دنيا الأحياء عامة والسيدات خاصة حيث الاستخدام العملي من أجل التجميل والتزين ونقل الصورة الحقيقية لوجه الناظر فيها.

ولقد كان من بين وصف الحكيم أيوور أو أيو العجوز أحد وثائق الثورة الاجتماعية أو الثورة الطبقيّة التي قامت في نهاية الدولة القديمة الترف لمحدثي النعمة وانقلاب أوضاع الطبقات فقال: "المرأة التي كانت ترى وجهها في الماء أصبحت تملك مرآة من البرونز"، ونستدل من هذا القول: علي أن المرأة كانت من أدوات زينة السيدات النبيلات وتعتبر من رموز ثراء الوضع الاجتماعي كما تشير إلى الرفاهية والعظمة والحياة الراغبة<sup>1</sup> بالإضافة إلى الاستخدام العملي للمرأة فهناك أيضا الأهمية التي ارتبطت بالمعاني والرموز الدينية، فلقد نظر المصريون إلى المرأة على أنها رمزا للأنوثة والخصوبة لذلك كثرت المقابض التي شكلت على هيئة الإلهة حتحور أو رموزها باعتبارها إلهة الحب والجمال والخصوبة<sup>2</sup>

كما ارتبطت المرأة بالبعث وإعادة الحياة والولادة من جديد في العالم الآخر فكانت من أهم الأدوات المصاحبة للمتوفى حيث اعتقد المصري القديم أنه عندما يرى المتوفى نفسه في المرأة فهو أكبر دليل على بعثه وولادته.

وبجانب عملية البعث نجد أن المصري ربط قرص المرأة العاكس بالشمس والقمر وألتهما<sup>3</sup>، وربما أن فكرة رمزية قرص المرأة للشمس قد بدأت منذ الدولة الوسطى ونشأت وتطورت مع تطور الزمن كما أن أشكال بعض المقابض التي على هيئة الأسدين لم تتبع من الفن بل نبعث من الفكر الديني بعد أن تطورت فكرة رمزية المرأة كقرص الشمس. ويمكن أيضا مقارنة قرص المرأة في العصر المبكر بعلامة cnh<sup>4</sup>، بالإضافة إلى أننا نجد أحد أسماء المرأة في اللغة المصرية القديمة كان cnh بمعنى الحياة<sup>5</sup> وبالرغم من ذلك فقد أطلق هذا الاسم أيضا على الأشكال المستديرة التي ظهرت منذ عصر بناء الأهرام ومن ثم فإن المرأة تعكس الحياة بصفة عامة سواء كان القرص مستديرا أو بيضاويا أو على شكل علامة الحياة<sup>6</sup> قدم الملوك المرأة كقربان لبعض الإلهة والآلهات كحتحور وموت وعنقت وباستت وهورس وايزيس ونفتيس وأيبث وسانت ونخب وهورباغرد وخونسو وماعت

\* مدرس بكلية الآثار - جامعة القاهرة

<sup>1</sup> Ch.Müller, "Spiegel" in : LÄ V 1984,1147;

عبد العزيز صالح، مصر والشرق الأدنى القديم، مصر والعراق، القاهرة، ١٩٧٦، الجزء الأول، ص ٣٦١

<sup>2</sup> J. Tyldesley, Daughters of Isis. Women of Ancient Egypt, England, 1994, 177f.

<sup>3</sup> Ibid, 177; Müller, op-cit, 1148

<sup>4</sup> H.Schäfer, "Die Ausdeutung der Spiegelplatte als Sonnenscheibe" in: ZÄS68(1932), 1f.

<sup>5</sup> Ibid. , 5, Abb.d.i

<sup>6</sup> Wb I, 204(11-14)

<sup>7</sup> Schäfer, op-cit, 5

وأوزير وواجبت ورع حور أختى وكان الغرض من هذا هو أن الملك يقدم للإلهة عادة خيرات الأرض ومنتجات رعاياه وفي المقابل يحصل على الهبات الإلهية بالإضافة إلي الحفاظ على اتران الكون<sup>٨</sup>.

### عناصر مكونات المرأة ومادة الصنع:

#### أولاً-القرص:

تتكون المرأة من قرص معدني مصقول من البرونز أو النحاس أو الفضة أو الذهب ويكون دائري الشكل أو كمثرياً أو ببيضاوياً ونادراً على شكل زهرة اللوتس... إلخ شكل (١)

#### ثانياً-المقبض:

كان من الخشب أو العاج أو البرونز أو العظم أو القاشاني وغير ذلك وأخذ أشكالاً مختلفة منها على سبيل المثال علامة hm أو مزود برأس الإلهة حتحور أو قرنين ملتويين أو تمثال لفتاة رشيقة عارية جميلة ربما كرمز للإلهة حتحور رمز الجمال والخصوبة والأثوثة أو مزود برأس الإله بس وأحياناً بصقر أو صقرين كرمز للإله حورس أو على شكل أسدين كرمز للآكر أو على هيئة مستمدة زخارفها من نبات البردي واللوتس كرمز للخلق والبعث أو على هيئة حامل مقدس باعتبار أن قرص المرأة رمز k3 بالإضافة إلي زخارف على شكل تماث عديدة منها علامة tit والـ dd والـ S3..... إلخ.<sup>٩</sup> أشكال (٢، ٣، ٤، ٥)

وسوف أتناول بمشيئة الله في بحثي هذا المقبض الذي على شكل علامة s3 الهيروغليفية وهو متطور وقريب الشكل من المقبض الشائع الذي على شكل علامة hm وبالرغم من قلته شيوعه عن باقي الأشكال الأخرى إلا أنه أكثر تميزاً عنهم لمغزاه الديني وغرضه التماثي السحري لدى المصري القديم والمستمد من الإلهة تاورت البديل الشعبي لحتحور.

بعض نماذج لمقبض المرأة المشكل على هيئة علامة السا الهيروغليفية:

١- نموذج لمرأة من البرونز مقبضها من الخشب ومزين بعلامة السا

\*العصر: دولة وسطى (٢٠٠٠-١٨٠٠ ق.م)

\*المساحة: قطرها حوالي ١٧ سم وارتفاعها حوالي ٢٩ سم ووزنها حوالي ٨٢٣ جرام

\*مادة الصنع: برونز وخشب

\*مكان العثور عليها: أبيدوس عام ١٨٩٣ م

\*المكان الحالي: توجد حالياً في المتحف المصري بالقاهرة (تحت رقم ٤٤٠٣٧ CG) شكل (٦)

<sup>٨</sup>C.Husson, L'offrande du Miroir dans Les Temples Egyptiens, Lyon, 1977, 275;

Müller, op-cit, 114

<sup>٩</sup> لمعرفة المزيد عن المرأة ارجع إلي:

Ch. Lilyquist, "Ancient Egyptian Mirrors" in: MÄS 27 1979

J. Vandier, d'Abbadie, Catalogue des objets de Toilette égyptiens, Paris 1972, 167ff

G. Bénédite, Les Miroirs..., CG44001-44102, Le Caire, 1907

L. Anlen & R. Padiou, Les Miroirs De Bronze Anciens Symbolisme & tradition, Paris, 1989, 126 J. Tyldesley, op-cit, 177f

H. Schäfer, op-cit, 1ff

C. Husson, L'offrande du Miroir..., Lyon, 1977



\* الوصف: تتكون المرآة من قرص بيضاوي الشكل من البرونز و غلاف مفضض ومسند أخضر مؤكسد، أما المقبض فهو من خشب شجرة السنط به نقش على شكل علامة السا الهيروغليفية

\* حالة الحفظ: كاملة وجيدة<sup>10</sup>

٢- نموذج آخر لمرآة مقبضها من العاج على شكل علامة السا: توجد حاليا في متحف تورين (تحت رقم ٦٤٣١) والمقبض منفذ بطريقة فريدة وذلك لسهولة تشكيل العاج<sup>11</sup> مفهوم وتفسير علامة السا:

في الواقع هناك عدة آراء بالنسبة للشيء الذي تمثله علامة السا الهيروغليفية فأعتقد أنها تمثل لفة أو حزمة بردى مربوطة و مطوية بشكل معين وكانت أحد رموز الحماية و الوقاية وقد ورد ذكرها بعدة أشكال<sup>12</sup>.

وهناك من يرجع شكل هذه العلامة إلى ما كان يضعه الرعاة حول أعناقهم وهو ما يشبه أسطوانة طويلة من الأقمشة أو الحبال أو النباتات المجدولة حيث كان يضم طرفاها بطريقة تظهر جزئها المستدير على هيئة العروة وتظهر كقلادة على الجذع وكان الغرض منها غالبا هو حماية ووقاية أجسامهم من قرون الحيوانات وعليه فإن الشيء الذي استخدم للحماية من خطر يومي من الطبيعي أن يصبح هو نفسه شكلا أوليا لعلامة ترمز للحماية ووقاية الجسم من الخطر.

وقد أمسك الراعي s3w بهذه العلامة بالإضافة إلى العصى المعكوفة وكان استخدامها في هذه الحالة يوائم الغرض منها<sup>13</sup>. وهناك من يرى أن علامة السا ما هي إلا عبارة عن حبل له عقد سحرية عديدة وقد اتصل هذا بتوفير الحماية السحرية<sup>14</sup>.

وربما أيضا يرجع أصل هذه العلامة إلى الحصيرة المصنوعة من سيقان النباتات المجدولة والتي استخدمها الرعاة للنوم أو لتوفير الظل أثناء جلوسهم خارج منازلهم وربما مثلت أيضا كنوع من أنواع السترات المصنوعة من البردي لتساعد البحارة والصيادين على النجاة من الغرق<sup>15</sup>. وهناك من يعتقد أنها عبارة عن أنشودة أو حبل رفيع مثني ومربوط على شكل حلقة<sup>16</sup>.

<sup>10</sup> G.Benedite, op-cit., 19 no 44037

L.Anlen & R.Padiou, op -cit., 490

C.Husson, op -cit., Pl. xiv no 23

Journal d'entrée du Musee Egyptien du Caire, no 30371

<sup>11</sup> Bénédite, op-cit, xxi; Rossi, Catalog du Musee de Turin, no 6431

<sup>12</sup> A. Gardiner, Egyptian Grammar, Oxford, 1978, 523 no 17, 18

E.Hornung & E.Staehelin, Skarabaen und andere siegelamulette aus Basler Sammlungen, Mainz, 1976, Band I, 127; J.Vandier, La Religion Egyptienne, Paris, 1944, 205; G.Robins, op-cit, 63 fig 19; Pgrandet & B.Mathieu, Cours d'egyptien Hieroglyphique, Paris, 1998, 710, 779;

سيريل الدريد: مجوهرات الفراعنة، ترجمة مختار السويقي، القاهرة ١٩٩٠، ص ٨٤

<sup>13</sup> G.Jequier, Notes et Remarques" in ; Rec.Trav 30(1908), 39f

L.Borchardt, "Drei Hieroglyphenzeichen" in: ZÄS (1907), 77ff

A.Gardiner, "The Egyptian word for herdsman" in: ZÄS 42(1905), 116f

<sup>14</sup> C.Bonner, Studies in Magical Amulets, Oxford, 1950, 160, 194

<sup>15</sup> I. Shaw & P.Nicholsou, British Museum Dictionary, London, 1995, 248

<sup>16</sup> Anlen & Padiou, op-cit, 126

كذلك هناك أيضا من يرى أنها ترمز إلى أشعة الضوء التي ترسلها الشمس للحياة<sup>17</sup>. ولكن الدراسة ترجح أن تكون علامة السا ما هي إلا عبارة عن حزمة من أعواد البردي ربطت على شكل العروة وكان لها معنى ومغزى ديني هام لمن يستخدمها من الأحياء والأموات فبالإضافة إلى معنى الحماية والوقاية والأمان كما هو شائع فإنها تعطى أيضا معنى الولادة

والبعث وقد ارتبط هذا المغزى بطبيعة منطقة إخراج الدلتا أو hmis في متون الأهرام، والتي يكثر بها نبات البردي والذي شكلت منه هذه العلامة، تلك المنطقة التي كانت أملا ومراد لكل شخص حيث ارتبطت بأشهر ولادة في التاريخ المصري القديم حيث ولدت إيزيس ابنها حورس وقامت الآلهة تحنور برعايته ومن ثم فعندما يمك أي إله أو إلهة أو شخص هذه العلامة أو يرتديها كقلادة أو كتميمة أو يستخدمها كعنصر زخرفي فيكون المغزى منها في المقام الأول الولادة والبعث والحياة الأبدية، ويؤيد لنا هذا المفهوم ملازمة علامة السا وارتباطها ارتباطا وثيقا بالآلهة تاورت البديل الشعبي للإلهة الكبرى تحنور المرزعة والحامية والراعية للإله حور عند ميلاده.

ففي أغلب تماثيل ومناظر الآلهة تاورت نجدها تستند على علامة السا أو علامتين وأحيانا كانت ترتديها كقلادة تتدلى على صدرها، وتاورت أنثى فرس النهر هي إلهة الحمل والولادة والرضاعة والخسوبة والأمومة وراعية الأمهات والأطفال وكذلك الموتى عند البعث، وقد امتزجت بالآلهة تحنور. شكل (٧).

#### المغزى الديني لعلامة السا:

كانت علامة السا أحد رموز الحماية والأمان والوقاية، لذلك كانت من ضمن التمايم الشائعة في الدولة الوسطى حيث كانت توفر الحماية السحرية لحاملها من الأرواح الشريرة

والقوى المعادية والأمراض<sup>18</sup>.

واعتبر بتري هذه العلامة جوهرأ أو ماهية أو روحاً خاصة كانت تمنح للملك عندما يركع في حضرة الإله الذي يباركه بيده المقدسة<sup>19</sup>.

ولقد ارتبطت علامة السا بطبقة من الكهان وصفوا بأنهم المنتمون إلى السا<sup>20</sup>. بالإضافة إلى ذلك فقد كثر تصوير علامة السا على العصي أو الصولجانات السحرية

Bénédite, op-cit, 19 no 44037

<sup>17</sup> A. Grenfell, "Amuletic Scarabs for the Deceased" in: Rec. Trav. 30 (1908) 112

<sup>18</sup> Wilkinson, Symbols and Magic., 197; Gardiner, in: ZÄS 42 (1905), 117; Jéquier,

in: Rec. Trav. 30 1908

, 39f. Borchardt, in: ZÄS 44 (1907), 77; Bénédite, Les Miroirs, 19 no 44037

Anlen & Padiou, Les Miroirs, 126; Gardiner, Egyptian Jewellery, ص ٨٤

Grammar, 523

M. Lurker, The Gods and Symbols of Ancient Egypt, 1994, 102; W. C. Hayes, The Scepter of Egypt, Part II, Cambridge 1952, 230.

P. Grandet, & B. Mathieu, Cours d'Égyptien hiéroglyphique, Paris, 1998, 779

<sup>19</sup> Grenfell, in: Rec Trav. 30 (1908), 112



منذ الدولة الوسطى وقد ارتبطت هذه العصى بعملية ميلاد الشمس وشروقها والحماية من كل الأرواح الشريرة والأعداء،<sup>21</sup> ولقد نقش على بعض العصى السحرية بعض العلامات التي نستدل منها على الغرض الرئيسي من هذه العصى منها S3 RC مثلا أي حماية و ميلاد رع ومن ثم فإن ميلاد وحماية إله الشمس ما هو إلا ميلاد وحماية أيضا للشخص الذي يستعين بهذه العصى<sup>22</sup>. شكل ( ٨ - ج ) .  
بالإضافة إلى ذلك فإن ارتباط علامة السا بالإلهة تاورت أعطى وأضفى عليها رمز الخصوبة والكثرة والولادة بجانب الحماية والوقاية.

كذلك ارتباطها بالإله رع أضفى عليها رمزية الميلاد والبعث حيث كان من بين ألقاب الإله رع في نصوص الأهرام لقب "سيد السا الإلهية" وقد فسر هذا اللقب كثرة ذكر اسم الإله رع عن الآلهة الأخرى مثل إيزيس وباستت وبس وأمون وخنسو وحتحور... إلخ على الجعارين التمامية التي كانت توضع مع الموتى خصوصا التي ورد عليها التعبير S3 cnh والذي يترجم "بالحياة والأمان"<sup>23</sup>. شكل ( ٨ - أ ) .

وبالرغم من أهمية رع للأحياء والموتى وارتباطه بعملية الميلاد والبعث وتوفير الأمان والحياة لهم إلا أننا نجد نفسه يحتاج إلى من يوفر له الحماية ويساعده على الشروق يوميا، فيظهر هنا دور تاورت إلهة أنثى فرس النهر البديل الشعبي لحتحور باعتبارها من أهم آلهات الحمل والولادة والحماية فتظهر على العصى السحرية المرتبطة بحماية وميلاد إله الشمس منذ الدولة الوسطى، كما ظهرت في العصر المتأخر أحيانا في مركب الشمس من ضمن الآلهة الحامية لرع لتسهيل عملية الشروق<sup>24</sup>.

وقد عثر على خاتم من الذهب يزن حوالي ١٨ جراما من عصر الأسرة الثامنة عشرة ويوجد حاليا في متحف برلين عليه نقش للإلهة تاورت يظهر قرص الشمس من أعلى رأسها وعلامة cnh أمام صدرها وتستند على علامة السا S3 ويوجد أسفل أقدامها علامة nbt<sup>25</sup> ويمكن ترجمة العلامات مجتمعة بـ"تاورت سيدة حماية وحياة رع" وبهذا يظهر دور هذه الإلهة في حماية وميلاد وحياة إله الشمس رع يوميا. شكل ( ٨ - ب ) .  
وفي الخاتمة يتضح لنا مما سبق:

١- أن المصري القديم لم يستخدم شكل علامة السا كعنصر زخرفي فقط لمقبض المرأة حيث إننا نجد له أثرا في النفس والفكر عند التمعن في المغزى الديني، فمما سبق الإشارة إليه

<sup>20</sup> Ibid, 112

<sup>21</sup> H. Altenmuller, Die Apotropaia, Munchen, I, 43, 148ff, II 83 ff, 22 ff.

W. Hayes, The septer of Egypt, I, 248 f fig 159

Altenmuller, in: SAK 13 (1986), 1-27

f. Legge, "The Magic Ivories of the Middle Empire" in: PSBA 27, 1905, 130ff

<sup>22</sup> M.A. Murray, "The astrological character of the Egyptian magical wands" in: PSBA 28 (1906) 33

<sup>23</sup> Grenfell, in: Rec Trav. 30 (1908), 112 f pl. II no 73-81

<sup>24</sup> J. Lewczuk, "Studies on the iconography of Thouueris in The Art of The Kingdom of Kush" in: POS

cholz und CDG Muller, Nubica I, II, Koln 1990 544, 547 fig 3

<sup>25</sup> B. Fay, Ancient Egyptian Jewellery, Berlin, 1990, 23f

نجد أن علامة السا لا تشير فقط إلى الحماية والوقاية والأمان كما هو شائع لمن يستخدمها من الأحياء أو الأموات بل تجلب أيضا الخصوبة وتساعد في عملية الولادة والبعث نظرا لارتباطها بالإله رع وتاورت البديل الشعبي لحتحور ،ومن ثم فالإنسان يرى نفسه في قرص المرأة ويرى في هذه العلامة آية من آيات رع وتاورت حيث الحماية وال الميلاد والبعث وبذلك يطمئن قلبه.

٢\_ أن فكرة رمزية قرص المرأة للشمس وبهها رع مع مقبضها المزين بعلامة السا مع أسم

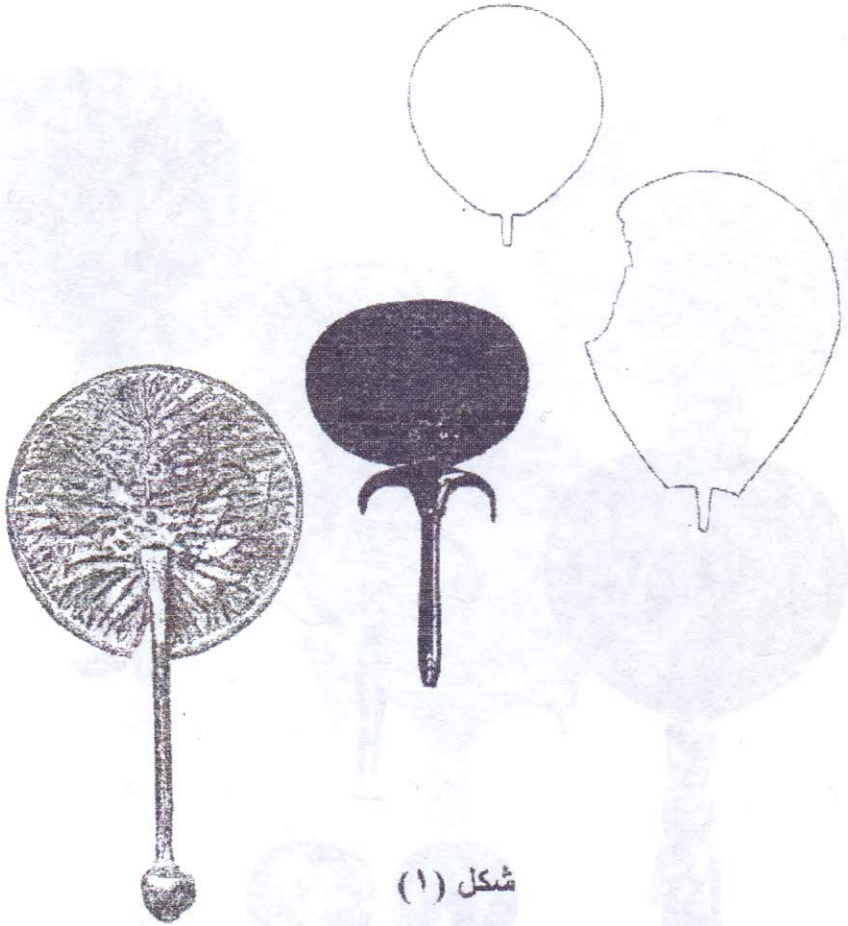
المرأة cnh ربما تشير إلى التعبير cnh S3 الذي ورد مع اسم الإله رع كثيرا على الجعارين التماثمية والتي كانت توضع مع المتوفى لتوفير وضمان الحياة والأمان والبعث ، وبهذا يحقق مقبض المرأة الذي على شكل علامة السا نفس مغزى هذا النوع من الجعارين برعاية الإله رع سيد السا الإلهية .

٣\_ يشير أيضا مقبض المرأة المشكل على هيئة علامة السا نو الغرض التماثمي السحري المستمد من ارتباطه بالإلهة حتحور وبديلها الشعبي تاورت إلهة الحمل والولادة إلى مغزى ديني هام وهو طلب الحياة والحماية بالنسبة للأحياء وطلب البعث والولادة من جديد في العالم الآخر بالنسبة للأموات .

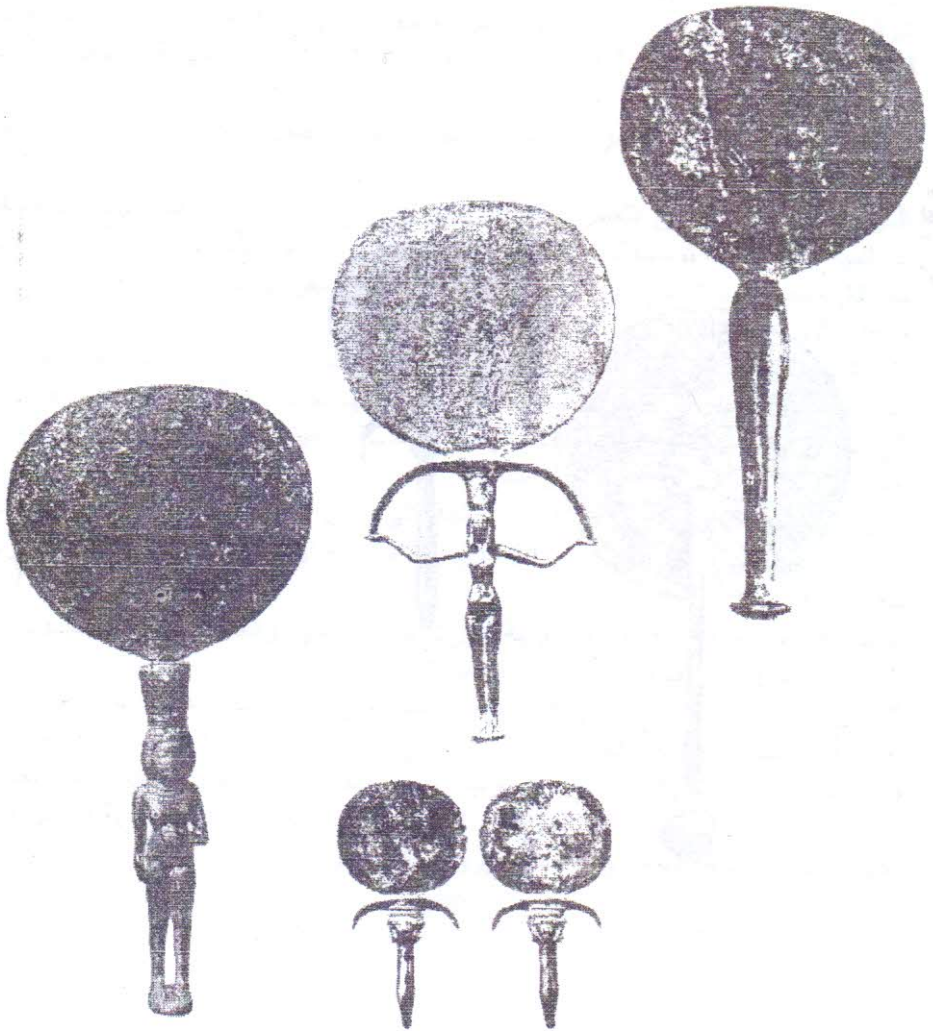
ومن ثم فيمكن اعتبار علامة السا رمزا لإلهة أنثى فرس النهر تاورت و بالتالي فهو يحل محل شكلها مثل عمود الجد dd الذي يرتبط بالإله أوزوير وعلامة tit التي ترتبط بالإلهة

إيزيس كذلك فالعلامة S3 ترتبط بالإلهة تاورت لتعطي الحياة والحماية وتقوم بطرد الأرواح الشريرة عن صاحب أو صاحبة المرأة .

\*وأخيرا أشير إلى أنه بالرغم من قلة شيوع مقبض المرأة الذي شكل علامة السا إلا أنه يعتبر أكثر تميزا وارتباطا بالمغزى الديني الحقيقي لدور المرأة بالنسبة للإنسان فهو لم يرتبط فقط بالزينة والزخرفة والحماية بل ارتبط أيضا بطلب الحياة والولادة والبعث بالإضافة إلى ذلك فإن المغزى الديني لهذا النوع من المقبض يكمل المغزى الديني بالنسبة لقرص المرأة الذي يرتبط بديانة الشمس وفكرة شروق وولادة الشمس .

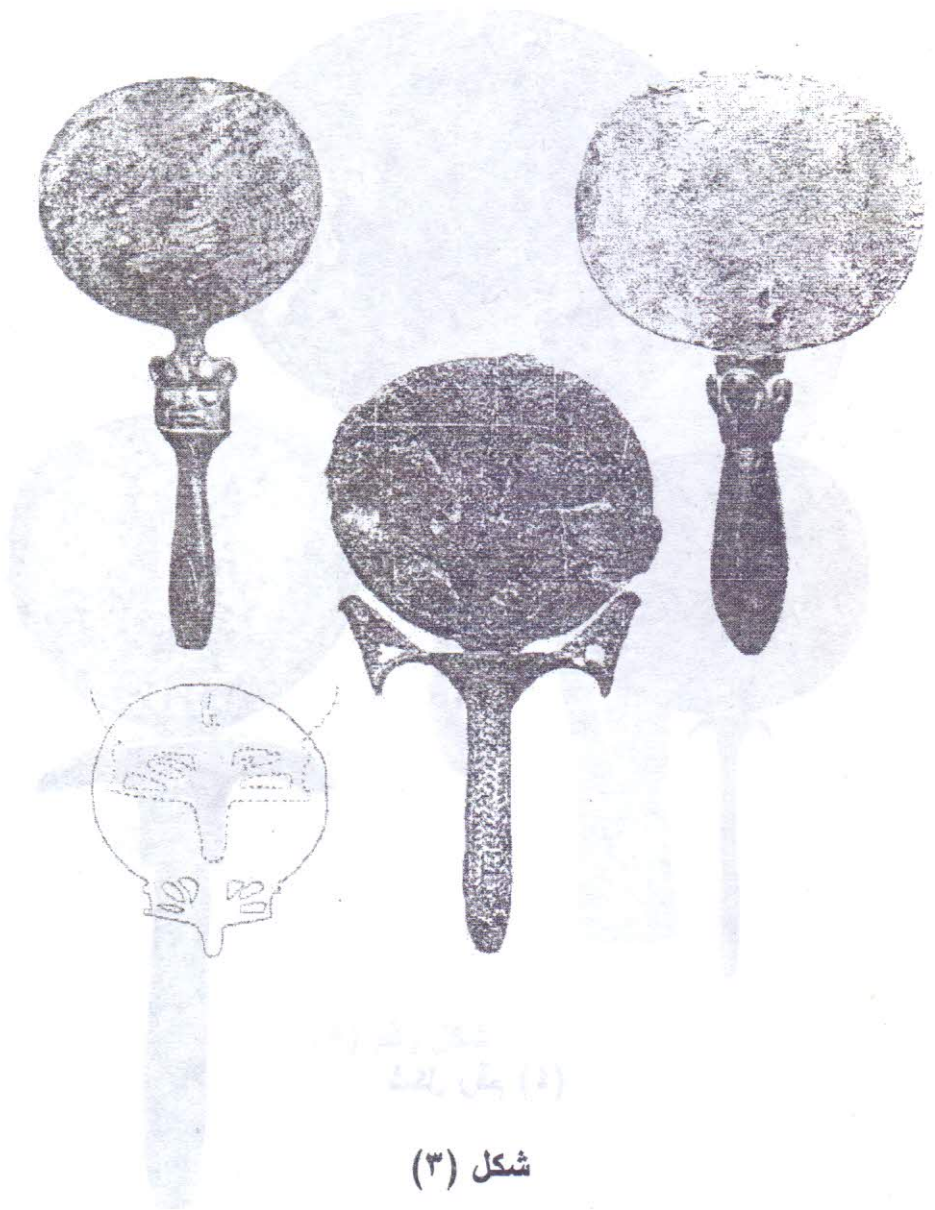


شكل (١)



شكل (٢)

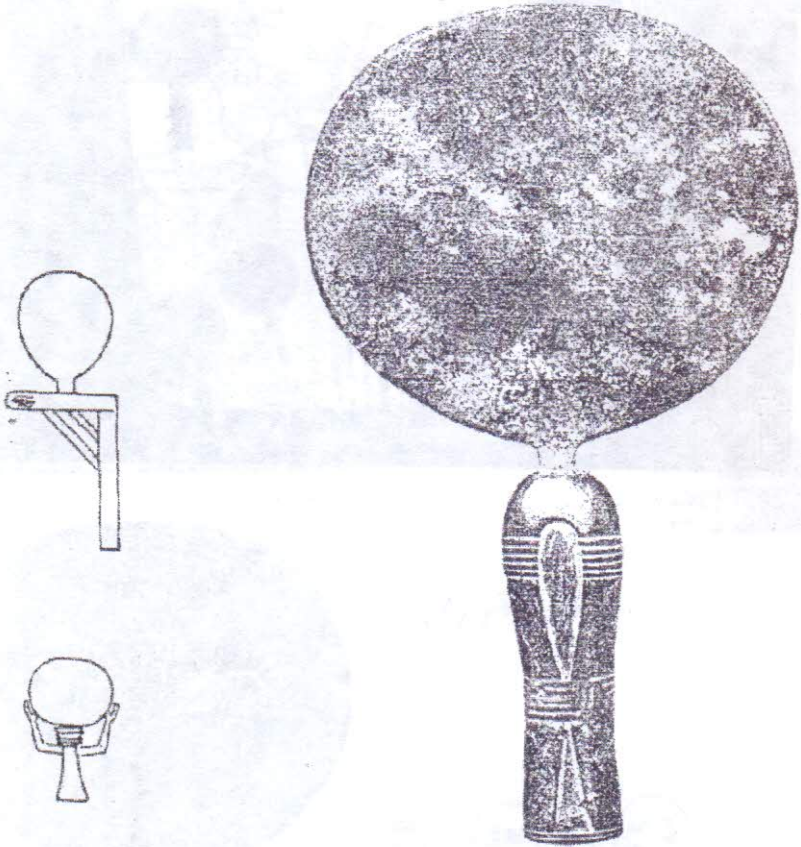




شكل (٣)

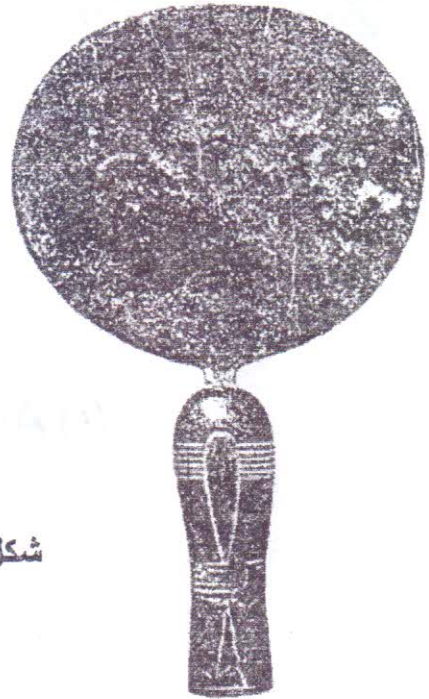
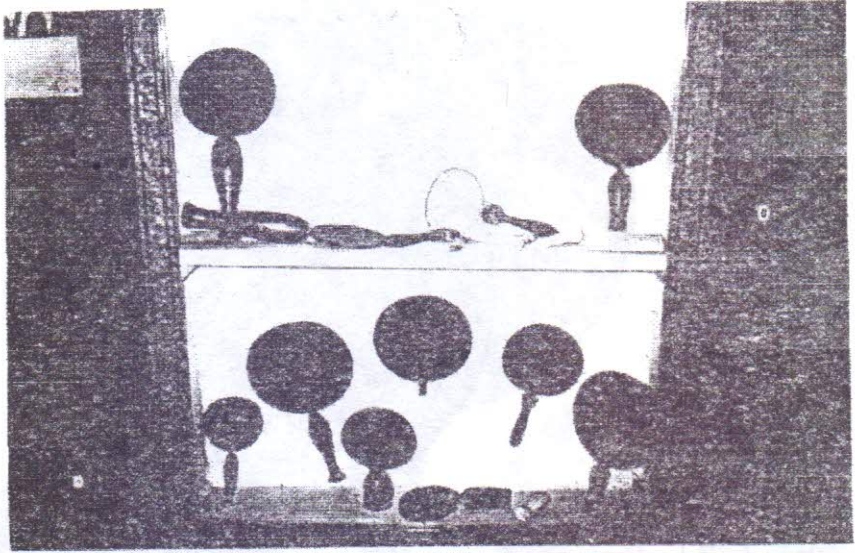


شكل رقم (٤)



شكل رقم (٥)





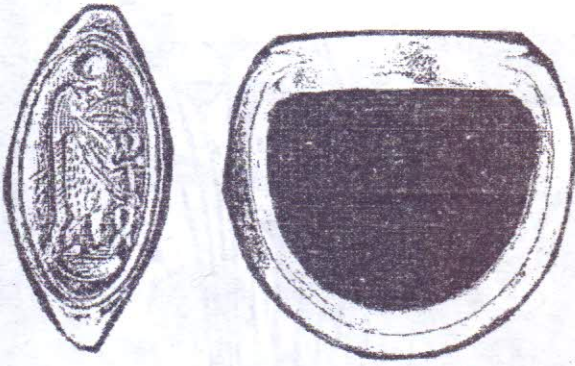
شكل رقم (٦)



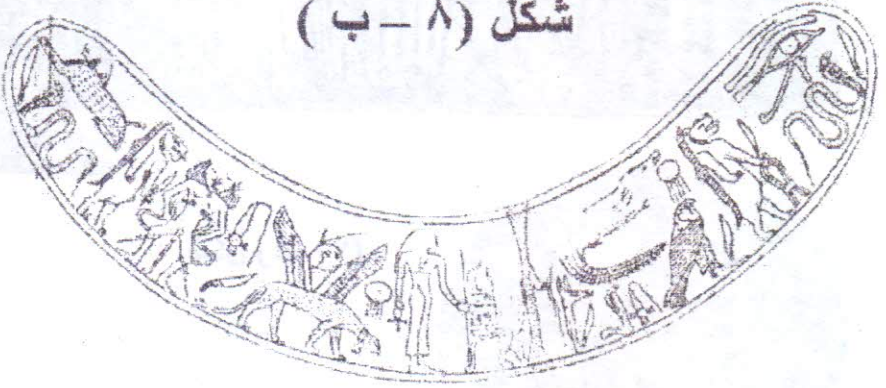
شكل رقم (٧)



شكل رقم (٨ - ١)



شكل ( ٨ - ب )



شكل رقم ( ٨ - ج )